

# L'initiative

QUÉBECOR

présente



الخطوط الملكية المغربية  
royal air maroc

Transporteur officiel

INTERNATIONAL DE  
**34<sup>e</sup> Festival  
Cinéma**



**VUES D'AFRIQUE**



**13 AU 22  
AVRIL 2018**

**À LA CINÉMATHEQUE  
QUÉBÉCOISE**

MONTRÉAL - [VUESDAFRIQUE.COM](http://VUESDAFRIQUE.COM)



Économie



Emploi



Finances



Pages 3 à 8



2369-3851

## Festival international de cinéma Vues d'Afrique

### Un 34<sup>e</sup> Festival à ne pas manquer du 13 au 22 avril 2018

Québecor, en partenariat avec Royal Air Maroc (Transporteur officiel), présente le 34<sup>e</sup> Festival international de cinéma Vues d'Afrique qui aura lieu à Montréal du 13 au 22 avril 2018, à la Cinémathèque québécoise et au Cinéma Impérial.

La soirée d'ouverture se déroulera le vendredi 13 avril au Cinéma Impérial (1432, rue de Bleury) à partir de 18h, présidée par l'Ambassade de Tunisie au Canada. À cette occasion, le film Zizou sera projeté en présence de son réalisateur, Férid Boughedir: Parmi les films phares cette année, seront projetés :

#### A DAY FOR WOMEN (UN JOUR POUR LES FEMMES) DE KAMLA ABOUZEKRI

Dans un quartier pauvre d'Égypte, la nouvelle de l'ouverture de la piscine pour une journée réservée aux femmes fait sensation. Au fur et à mesure que les femmes affluent autour du bassin, une série d'événements viendront à jamais affecter leur perception d'elles-mêmes et leur regard sur le monde.

#### À MON ÂGE JE ME CACHE ENCORE POUR FUMER DE RAYHANA

Au cœur du hammam, loin du regard accusateur des hommes, mères, amantes, vierges ou exaltées islamistes se confrontent, s'interpellent, entre fous rires, pleurs et colères. C'est au sein de ce hammam que Myriam décide de se cacher, pour fuir la colère de son frère dû à sa grossesse, hors mariage. Malgré l'exclusivité du lieu aux femmes et la solidarité de ces dernières, les règles sont toutes transgressées par des hommes enragés par ce « déshonneur ».

#### FRONTIÈRES D'APOLLINE TRAORÉ

Quatre femmes se rencontrent dans un bus sur le trajet Bamako-Cotonou via Bobo Dioulasso. Dans une chaleur étouffante, elles enchaînent les déboires entre les panes de bus et franchissement des frontières. Exposées, à chaque poste, à la corruption, aux violences et à un dangereux trafic, Adjara, Emma, Sali et Vishaa se sentent obligées de se serrer les coudes et de prendre soin les unes des autres pour survivre.

#### THIS IS CONGO DE DANIEL MCCABE

Ce film nous plonge de manière immersive dans l'un des plus vieux conflits du monde. Au cours des deux dernières décennies,

la République Démocratique du Congo a été le théâtre de plus de cinq millions de morts reliés au conflit, d'instabilité politique et l'appauvrissement du peuple congolais. This is Congo entraîne le spectateur sur les lignes du conflit entre les différents acteurs clés comme un lanceur d'alerte ou des commandants militaires pour offrir une vision non-filtrée et unique de ce qui se passe en RDC.

#### MALARIA BUSINESS DE BERNARD CRUTZEN

En racontant l'histoire de l'Artemisia et de ceux qui se battent pour que cette plante soit largement diffusée, Malaria Business met au pied du mur les institutions qui tentent de lutter contre le paludisme depuis 50 ans. En 2017, la maladie continue de tuer un enfant toutes les deux minutes, le parasite qui la provoque devient résistant aux médicaments, les moustiques contournent les moustiquaires, et le vaccin promis pour 2018 s'avère décevant. Pendant ce temps, des chercheurs africains, américains et européens révèlent qu'une simple tisane d'Artemisia peut prévenir et soigner le paludisme. Utilisée depuis deux millénaires en Chine, cette plante est pourtant

déconseillée par l'OMS et interdite en France et Belgique.

Parmi la programmation proposée, des thématiques telles que le droit des femmes, l'immigration, le développement durable, les conflits politiques ou encore les enjeux sanitaires seront abordées durant tout le festival.

#### LES CARTES CINÉMA VUES D'AFRIQUE

La ciné-carte à 32\$ (4 entrées), la Cinémax à 70\$ (10 entrées) et la Carte accès illimité à 100\$ sont disponibles :

- Aux bureaux de Vues d'Afrique (100, rue Sherbrooke Est, 3<sup>e</sup> étage, bureau 3100).
- Au guichet de la Cinémathèque québécoise (335, boul. De Maisonneuve Est).
- En ligne : [vuesdafrique.com/cinema/nos-cartes-cinema](http://vuesdafrique.com/cinema/nos-cartes-cinema)

Plus grand festival hors d'Afrique consacré à ce continent et sa diaspora, le Festival international de cinéma Vues d'Afrique crée un espace de rencontres et de découvertes, où la diversité et la richesse des cultures africaines et créoles sont à l'honneur.

QUÉBECOR présente

المطوط الملكية المغربية  
royal air maroc  
Transporteur officiel

SOIRÉE D'OUVERTURE

13 AVRIL 2018

INTERNATIONAL DE 34<sup>e</sup> Festival  
Cinéma  
À L'IMPÉRIAL

18H00

« ZIZOU »

25\$

VUES D'AFRIQUE

## Le journal L'initiative est récompensé

Le 10 mars dernier, à l'occasion de la 4e soirée de levée de fonds de l'Association de la Sépulture Musulmane du Québec (ASMQ), le journal L'initiative a reçu le Prix hommage destiné à son Directeur Réda Benkoula pour son engagement et son soutien à la mission de l'Association. En acceptant cet hommage, le Directeur de L'initiative n'a pas manqué de souligner l'apport

des nombreux collaborateurs qui contribuent à la réussite du journal.

Deux autres médias très impliqués dans la vie Montréalaise et communautaire ont reçu aussi ce même hommage à savoir : Abdelkader Kechad pour son média Ksari WebTV et Omar Abdelkhalek pour sa web TV DachraTV Montréal.



De gauche à droite : Rachid Baïou (Président de l'ASMQ), Hadjira Belkacem (Directrice générale de l'ASMQ), Réda Benkoula (Directeur de L'initiative)

## La monnaie numérique

### Une technologie aux droits régaliens !

Depuis leur création à la fin du siècle dernier (b-money en 1998 et bitcoin en 1999), plusieurs monnaies numériques ou cryptomonnaies ont été développées depuis, toutes n'ont pas connu le succès escompté. Celles qui sont parvenues à s'imposer se sont appuyées sur plusieurs innovations techniques et organisationnelles pour devenir aujourd'hui des véritables monnaies alternatives. Qu'est-ce qu'une cryptomonnaie, comment fonctionne-t-elle et quelles sont ses perspectives ?



#### QU'EST-CE QU'UNE CRYPTOMONNAIE ?

Une cryptomonnaie est une monnaie qui repose sur un protocole cryptographique qui régule la manière dont celle-ci peut être créée et/ou échangée. Elle ne s'appuie pas sur un support physique comme la monnaie fiduciaire (pièces et billets) et la monnaie scripturale (carte débit, carte crédit, chèque...). Sa valeur n'est pas indexée ni sur le cours de l'or ni sur les devises classiques. Elle n'a pas de cours légal dans aucun pays au monde. La cryptomonnaie repose sur la technologie dite chaînes de blocs (blockchain). Il s'agit d'une base de données qui stocke des chiffres sur un ordinateur sous forme de chaînes de blocs. Cette dernière permet de contourner tout intermédiaire (notamment les institutions financières) lors d'une transaction dont la validation est contrôlée par tous les membres volontaires de la communauté des utilisateurs. Si vous achetez par exemple une maison avec des cryptomonnaies, vous n'aurez pas besoin d'un acte notarial pour enregistrer la transaction, il suffit de la valider dans une blockchain et sera accessible en un simple clic. Cette technologie offre plusieurs avantages : rapidité, simplicité et économie d'argent en se déchargeant des services des intermédiaires classiques (banques, assureurs, notaires...).

#### LES CRYPTOMONNAIES SONT-ELLES FIABLES ?

Depuis leur création, plusieurs cryptomonnaies ont réussi à s'imposer comme des monnaies alternatives fiables techniquement et économiquement, en instaurant un nouvel écosystème qui cohabite avec les systèmes financiers traditionnels. L'exemple de Bitcoin (cryptomonnaie lancée en 2009 par Satoshi Nakamoto) est illustratif à cet égard. La capitalisation boursière de Bitcoin en mars 2018 a atteint 157,148 milliards de dollars, avec une croissance des cours dépassant 1300 % sur l'année 2017. Cette popularité, permettant à plusieurs cryptomonnaies de gagner une masse

critique d'utilisateurs, s'explique par une série d'innovations techniques et organisationnelles (plateformes d'échanges tels que MtGox, Bitstamp, BTC-e, etc., avènement d'intermédiaires tels que BitPay et Coinbase, processeurs marchands de conversion en monnaie fiduciaire...). Malgré ces progrès et le potentiel développé, les cryptomonnaies présentent en permanence des menaces pour les propriétaires légitimes et les gouvernements (cybercriminalité, économie informelle, activité criminelle, blanchiment d'argent, fraudes, vols, évasion fiscale...). Tout le monde se souvient de la débâcle de l'une des plus importantes plateformes d'échange Mt.Gox, en 2015, où des pirates informatiques avaient réussi à dérober aux propriétaires des centaines de millions de bitcoins. Cet incident a mis en évidence l'importance d'un cadre juridique encadrant l'usage des cryptomonnaies.

#### QUEL AVENIR POUR LES CRYPTOMONNAIES ?

Malgré les progrès faisant des cryptomonnaies des monnaies alternatives permettant à leurs utilisateurs de tirer des avantages concrets, leur statut demeure ambigu et leur cadre réglementaire est un champ en construction dans plusieurs pays. Pour que ces cryptomonnaies soient des monnaies viables techniquement et économiquement à long terme, leur écosystème doit fonctionner dans un cadre réglementé. Des règles claires et une acceptation gouvernementale sont alors requises. Ces deux conditions vont renforcer la confiance de la communauté de leurs utilisateurs et réduire les menaces et l'incertitude qu'elles présentent. Cependant, même si cette réglementation est nécessaire, elle ne devrait pas entraver l'usage de ces monnaies virtuelles par des règles administratives excessives et un fardeau fiscal dissuasif. Les monnaies numériques reposent sur une technologie évoluant constamment, c'est pourquoi leur cadre juridique doit demeurer souple pour s'adapter aux changements.

Sofiane Idir

Éditeur : Réda Benkoula

Téléphone : 514-360-6267

Site web : [www.linitiative.ca](http://www.linitiative.ca)

Publicité : [pub@linitiative.ca](mailto:pub@linitiative.ca)

Contact : [admin@linitiative.ca](mailto:admin@linitiative.ca)

[facebook.com/linitiative.ca](https://www.facebook.com/linitiative.ca)

[twitter.com/linitiativemtl](https://twitter.com/linitiativemtl)

Dépôt légal : Bibliothèque et Archives nationales du Québec 2014 et Bibliothèque et Archives Canada 2015. ISSN 2369-3851 (Imprimé). ISSN 2369-386X (En ligne).

Adresse : 1045 Boul Alexis-Nihon Apt 104, Saint-Laurent, QC, H4R1S1

Fondé en mars 2014, L'initiative est un journal indépendant de contenu économique, social et culturel qui est imprimé et distribué à Montréal, à Laval et sur la Rive Sud. Depuis sa création, le journal a élargi son lectorat et son implication en soutenant des actions sociales et de nombreux événements économiques et culturels de la vie montréalaise. Tous les droits sont réservés. La reproduction d'articles est encouragée à condition d'en souligner la provenance et d'en informer la rédaction.

## CAMPAGNE DE SOUTIEN

Nom: \_\_\_\_\_ Adresse: \_\_\_\_\_

Ville: \_\_\_\_\_ Code postal: \_\_\_\_\_

Téléphone: \_\_\_\_\_ Courriel: \_\_\_\_\_

**Un an d'abonnement (12 numéros) pour un montant de 30 \$**

Faites votre chèque à l'ordre de : **Réda Benkoula**  
1045 Boul Alexis-Nihon, App 104, Saint-Laurent, QC, H4R1S1

## PUBLIEZ VOS ARTICLES

En tant que média participatif « L'initiative » vous encourage à soumettre vos textes en tout temps sur les sujets qui vous passionnent. L'exclusivité des contributions est exigée. En raison des contraintes liées à la pagination et pour une meilleure lisibilité des textes. Les articles ne devront pas dépasser les 400 mots et pourront être publiés sur le journal et/ou sur le site web. Indiquez en tête du document votre nom, le titre de votre texte envoyez-le à :

[redaction@linitiative.ca](mailto:redaction@linitiative.ca)

## RECRUTONS

- Journalistes pigistes
- Représentants des ventes

Envoyez votre CV et votre lettre de présentation à : [rh@linitiative.ca](mailto:rh@linitiative.ca)

Seules les personnes sélectionnées en entrevue seront contactées

## Vous avez vendu votre propriété en 2017 ?

### Certains d'entre vous pourraient hériter d'une facture fiscale



**P**our les propriétaires de résidence unifamiliale, la maison est sans doute l'élément d'actif. Lorsque vient le temps de vendre, on espère tout un bon retour sur son investissement. Généralement, les bénéfices réalisés sur la vente d'une résidence familiale sont exempts d'impôt. Cependant, si ce cas est plutôt rare, il peut

arriver que certaines résidences familiales ne puissent bénéficier de l'exemption fiscale.

#### LA RÈGLE GÉNÉRALE : EXEMPTION DU GAIN EN CAPITAL

Lorsque vous vendez votre résidence principale soit la résidence où votre famille et vous-même, résidiez habituellement durant

toute l'année, le profit que vous tirez de la vente n'entraîne aucun impôt à payer sur le gain en capital car il s'agit de votre résidence habituelle. Ce qui n'est pas le cas pour la vente d'une résidence secondaire auquel cas, le bénéfice réalisé est alors imposable selon les modalités de la loi de l'impôt sur le revenu.

#### LES EXCEPTIONS : IMPOSITION DU GAIN EN CAPITAL

##### DÉMÉNAGEMENT TEMPORAIRE AVEC LOCATION

Malgré le fait que la vente de la résidence principale soit généralement exemptée du gain en capital. Il peut arriver que celle-ci fasse l'objet d'une cotisation et ce dans certains cas précis. C'est le cas entre autres, si votre maison n'a pas été votre résidence principale pendant toutes les années où vous en avez été propriétaire ou si celle-ci a été utilisée pour en tirer un revenu d'entreprise ou locatif. Par exemple, si vous avez loué votre résidence pour aller travailler à l'extérieur de votre région et que, vous êtes revenu y vivre à la fin de votre contrat, vous devrez déclarer un gain en capital lors de la

vente de votre propriété et ce, pour la durée où elle a été louée.

##### LOCATION SANS QUITTER LA MAISON OU Y EXERCER UNE ENTREPRISE

Avez-vous loué une partie de votre maison pour arrondir vos fins de mois ou celle-ci était votre lieu d'affaires principal, pendant que vous y habitez? Sachez que le gain en capital s'appliquera seulement sur la portion utilisée à des fins de location ou d'affaires. Ce dernier sera calculé au prorata de la superficie occupée par la portion commerciale ou locative, alors que la partie qui ne sert qu'à des fins personnelles sera exemptée de l'impôt sur le gain en capital.

Comme vous pouvez le constater, il s'agit de règles complexes pouvant nécessiter des connaissances fiscales particulières en matière de gain en capital, mais ces règles exigent également de bien connaître la définition de résidence familiale au sens de la Loi de l'impôt sur le revenu. Mieux vaut consulter un expert en cas de doute.

**Martine Dallaire, B.A.A.**

## Revenus des mères et des femmes sans enfant

### Quelles différences ?

**L**es disparités salariales entre hommes et femmes sont bien documentées. Les pénalités liées à la maternité ou à la paternité (c'est-à-dire les écarts de revenus entre les parents et les individus sans enfant) sont moins connues, mais n'en demeurent pas moins préoccupantes. Comme le Québec s'est doté d'une politique familiale parmi les plus généreuses au monde, il est intéressant de dresser un état des lieux de la situation.

Voici quelques faits saillants ressortant d'un rapport de recherche CIRANO. En se basant sur deux sources de données de Statistique Canada (l'Enquête sociale générale (2001 - 2006 - 2011) et l'Enquête longitudinale et internationale des adultes (2012)), les auteurs ont utilisé des modèles expliquant les revenus d'emploi grâce à un certain nombre de variables explicatives, dont la présence et le nombre d'enfants.

•**La pénalité liée à la maternité est généralement moins élevée au Québec que dans le reste du Canada.** Les mères du reste du Canada ont en moyenne gagné 6,3 % de moins que les femmes sans enfant, à expérience, heures de travail hebdomadaires et âge égaux (c'est seulement 2,5 % de moins au Québec).

•**La pénalité liée à la maternité affecte-t-elle différemment certains groupes de femmes? Pour le Québec, des différences de revenus sont ainsi notables lorsque l'on examine des sous-groupes particuliers.** Par exemple :

-**Les mères avec un niveau d'éducation moins élevé (pénalité de 8,8%) et les mères monoparentales (pénalité de 10,9%),** deux groupes déjà plus à risque de se retrouver en situation de pauvreté et d'exclusion sociale, sont touchées par les pénalités liées à la maternité.

-**Peu importe la province, les écarts de revenus se creusent avec le nombre d'enfants, les pénalités étant de plus en plus élevées.** Ainsi, pour les **mères québécoises qui ont trois enfants ou plus, les écarts de revenus sont de l'ordre de 10 à 23 %.**

•**Si l'on analyse les trajectoires de revenus d'emploi des mères après la naissance de leur premier enfant, en comparaison avec celles des femmes sans enfant, les mères québécoises semblent encore une fois favorisées par rapport aux mères du reste du Canada.** En effet, celles-ci retrouvent des revenus semblables à ceux des femmes sans enfant après quatre ans,

comparativement à après 12 ans dans le reste du Canada.

•**La situation pour les hommes semble inversée : les pères ont en moyenne des revenus plus élevés que les hommes sans enfant.** Toutefois, **les pères, que ce soit au Québec ou dans le reste du Canada, ne voient pas leurs revenus augmenter à la suite de l'arrivée d'un premier enfant.** Ces résultats laissent supposer que les pères et les hommes sans enfant diffèrent selon des caractéristiques observables et inobservables, et que celles-ci seraient à la base de la différence entre leurs revenus. Il n'y aurait donc pas de bonus lié à la paternité, mais plutôt une sélection différentielle entre les pères et les hommes sans enfant.

L'ensemble de ces résultats témoignent d'une **corrélation entre la province de résidence et la magnitude de la pénalité liée à la maternité. Toutefois, la situation au Québec est, à bien des égards, meilleure que celle du reste du Canada.** Il est possible, bien que non confirmé, que les politiques familiales du Québec (subventions aux services de garde et congés parentaux) aident les



mères à garder un attachement au marché du travail et un niveau de revenus plus aligné avec celui des femmes sans enfant.

Comme il existe encore des écarts, ceux-ci étant surtout prononcés pour les mères moins éduquées et celles qui ne sont pas en couple, les auteurs concluent sur le fait qu'il est important de continuer à étudier la question pour le bien-être des mères et leur capacité à gagner leur vie, ainsi que pour permettre à leurs enfants d'atteindre leur plein potentiel.

**Source : CIRANO**

## Fiscalité

## De bonnes et de moins bonnes nouvelles pour les familles

**F**aire vivre une famille coûte beaucoup plus cher qu'autrefois. Les exigences des parents et des enfants ainsi que la vie moderne ont considérablement changé la donne. Il est cependant possible pour peu que l'on soit avisé, de bénéficier de certains crédits d'impôt pour donner un répit à son portefeuille. Qu'il s'agisse de subventions, de crédits d'impôt remboursables ou non, ou d'allocations quelconques, toute somme si minime soit-elle s'avère toujours la bienvenue lorsque la maison compte plusieurs personnes à charge.

## LES BONNES NOUVELLES

## ABOLITION DE CERTAINES CONTRIBUTIONS PROVINCIALES

D'abord, les familles pourront bénéficier de la bonification du montant personnel de base combinée à l'abolition de la contribution santé et, à la réduction du premier taux d'imposition qui passera de 16% à 15%. L'ensemble de ces mesures pourrait permettre à une famille de la classe moyenne dont les revenus se situent autour de 88 000\$ d'économiser 1000\$ annuellement.

## BONIFICATION DU SOUTIEN AUX ENFANTS

Afin d'aider les familles, le gouvernement du Québec versera chaque année 100\$ par enfant âgé entre 4 et 16 ans pour l'achat de fournitures scolaires et ce, sans égard aux revenus des parents. Ce paiement sera versé en juillet sauf exceptionnellement cette année, pour souligner la venue de ce nouveau crédit, le gouvernement a versé 100\$ par enfant en janvier mais maintiendra tout de même le montant de 100\$ par enfant en juillet. Le montant sera maintenu au cours des prochaines années et sera même indexé au coût de la vie.

## AUGMENTATION DES ALLOCATIONS FAMILIALES FÉDÉRALES

Dès juillet 2018, l'allocation canadienne pour enfants (ACE) sera augmentée en fonction



de la hausse du coût de la vie. Cette mesure pourrait permettre à une famille à revenu unique avoisinant les 35 000\$ et, ayant deux enfants à charge (un d'âge préscolaire et l'autre d'âge scolaire avec 17 ans d'âge maximum) de toucher 560\$ de plus par année.

Il est à noter que tant le soutien fédéral que provincial pour les enfants sont non imposables.

LES MOINS BONNES NOUVELLES  
LA CONTRIBUTION PARENTALE AUX FRAIS DE GARDE AU PROVINCIAL

La contribution journalière aux frais de services de garde subventionnés augmente ainsi, les familles ayant un revenu net de plus de 50 920\$ en 2017 devront verser une cotisation additionnelle au tarif de base quotidien de 7,75\$ par enfant. Cette contribution sera déterminée et devra être payée au moment de leur déclaration de revenus. Il pourrait être plus avantageux pour certains contribuables à faible revenu d'opter pour un service de garde non

subventionné. Les frais que vous payez pour la garde de votre enfant peuvent vous donner droit au crédit d'impôt pour frais de garde d'enfants. Le taux du crédit d'impôt varie selon le revenu familial. Cependant, certains frais ne donnent pas droit au crédit d'impôt, notamment ceux payés pour une place à contribution réduite dans un service de garde subventionné.

## LES CRÉDITS D'IMPÔT POUR LA CONDITION PHYSIQUE ET LES ACTIVITÉS ARTISTIQUES DES ENFANTS AU FÉDÉRAL

Triste nouvelle pour 2017, les crédits d'impôt pour la condition physique et les activités artistiques des enfants disparaissent. Cela pourrait représenter une perte de 112\$ par année par enfant pour ceux qui payaient des frais pour une activité admissible.

## AUTRES MONTANTS POUVANT VOUS AIDER À JOINDRE LES DEUX BOUTS

L'allocation-logement ainsi que le crédit pour solidarité sociale (Revenu Québec) peuvent

aussi, aider les parents à faibles revenus à joindre les deux bouts. Si le crédit pour solidarité sociale est calculé sur production de la déclaration de revenus, l'allocation-logement exige la production de pièces justificatives. C'est pourquoi, je vous invite à consulter le site web de Revenu Québec au [www.revenu.gouv.qc.ca](http://www.revenu.gouv.qc.ca) afin de valider si vous y êtes admissible car il est fonction à la fois du revenu et du coût mensuel total du logement (loyer ou hypothèque, chauffage et électricité et taxes municipales et scolaires pour les propriétaires). Finalement, le crédit pour les produits et services versé quatre fois l'an par le gouvernement fédéral pourrait également vous aider selon le revenu gagné et la composition familiale. Vous n'avez aucune démarche à faire en ce sens, puisque ce dernier sera calculé lors de l'envoi de votre déclaration de revenus.

Martine Dallaire, B.A.A

VISIBILITÉ, IMPACT  
PERTINENCE

Diffusez vos publicités  
avec le journal

**L'initiative**

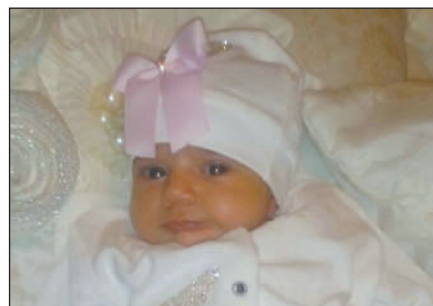
Pour en savoir plus, contactez-nous au :  
514-360-6267

ou sur : [info@linitiative.ca](mailto:info@linitiative.ca)

Visitez notre site web : [www.linitiative.ca](http://www.linitiative.ca)



## Naissance



Asma et Ahmed ont le bonheur de vous annoncer la venue au monde de la petite Lilya Hami le 12 Février 2018. Elle se porte à merveille et fait de nous des parents vraiment comblés ! Toute la famille souhaite une vie pleine de joie et de bonheur pour notre adorable Lili.

Votre annonce sur le journal  
**L'initiative**  
au prix exceptionnel de

**15\$**

Détails : Noir & blanc

45\$ (x1 mois)

35\$ (x3 mois)

20\$ (x6 mois)

15\$ (x12 mois)

2,5" Largeur X 3,11" Hauteur  
Taille de la Police 9 (100 mots Max)

Contact :

514-360-6267 / [pub@linitiative.ca](mailto:pub@linitiative.ca)

## L'Événement Carrières

### 180 exposants et plus de 3 000 postes au salon L'Événement Carrières de Montréal!

L'Événement Carrières, le plus gros salon de l'emploi et de la formation continue, revient les 11 et 12 Avril 2018, au Palais des congrès de Montréal. Plus qu'un simple salon de l'emploi, c'est le rendez-vous incontournable pour donner un nouvel élan à votre carrière!

#### UN SALON ORGANISÉ PAR THÉMATIQUES

En plus de l'espace Formation, présentant des établissements d'enseignement pour adultes, L'Événement Carrières regroupe ses exposants par domaines d'activité. Vous pourrez ainsi rencontrer directement les recruteurs des secteurs qui vous intéressent et leur remettre votre CV en main propre : une belle occasion de faire la différence!

**Secteurs représentés :** banque, finance et assurance ; centres d'appel; fonction publique ; hôtellerie et restauration; jeux vidéo ; manufacturier; santé et services sociaux ; TI et génie (entrée sélective) et bien d'autres.

#### NOUVEAUX ARRIVANTS ET AIDE À L'EMPLOI

Le pavillon Immigration et aide à l'emploi, présenté par Immigrer.com, réunira de nombreux organismes pour vous accueillir, conseiller et orienter dans vos démarches professionnelles comme personnelles (installation, vie quotidienne, réseautage, recherche d'emploi etc.).

#### DES CONFÉRENCES ET SERVICES GRATUITS SUR PLACE

Une douzaine d'experts en carrière se succéderont pour animer des conférences chargées de précieux conseils. De plus, des services vous seront offerts sur place comme la révision de C.V., l'évaluation de votre niveau d'anglais et l'atelier brise-glace, pour vous préparer à la rencontre avec les employeurs. Vous aurez ainsi toutes les cartes en main pour optimiser vos démarches.

#### L'IMPORTANCE DE SE PRÉPARER

Une visite à L'Événement Carrières doit être considérée avec le même soin qu'une première entrevue. Une mise à jour du C.V., une préparation préalable,



une tenue soignée et un grand sourire seront donc de mise. La majorité des employeurs aiment recevoir une copie imprimée des C.V. et proposent même parfois de passer une première entrevue sur le champ. Une occasion à ne pas rater!

#### L'ÉVÉNEMENT CARRIÈRES :

Mercredi 11 avril de 12h à 19h et Jeudi 12 avril de 10h à 18h  
Palais des congrès de Montréal - Métro

Place d'Armes  
**Entrée gratuite**

#### AUTRES ÉVÉNEMENTS :

Journées de l'emploi : Pointe-Claire, le 19 Avril et Laval le 26 Avril.  
Salon virtuel de l'emploi permanent : en ligne toute l'année

**Plus d'informations et liste des exposants sur le site internet : [ecarrieres.com](http://ecarrieres.com)**

## COMPTABILITÉ & FISCALITÉ & TUTORAT

### Kettal Expertise

Votre déclaration préparée par un professionnel d'impôt. Agissez vite! A partir de:

**20\$**

Tél. : 514 - 588 - 4317  
Courriel : [fahed.kettal@gmail.com](mailto:fahed.kettal@gmail.com)



Nous sommes à votre disposition  
pour tous renseignements;

Appeler l'équipe  
**DAR AL IMANE - QUÉBEC;**

**Omar Chikh**  
Directeur  
et **Mohammed Al Ouazzani**  
Directeur spirituel

24h / par jour  
7 jours par semaine

10526 Boul St-Laurent, Montréal,  
QC, H3L 2P4

**1 800 727 2847**

# CIMETIÈRE MUSULMAN **LES JARDINS** QUÉBEC QUEBEC GARDEN MUSLIM CEMETERY

## CHERS FRÈRES, CHÈRES SOEURS

Nous vous avisons que le cimetière musulman de Québec est maintenant opérationnel et offre le service musulman complet soit :

- Récupération du défunt ou défunte à l'hôpital, au domicile ou ailleurs.
- Nous pratiquons El-ghoussoul (toilette rituelle) par des femmes pour les femmes et par des hommes pour les hommes. Ceux-ci sont formés pour ce service selon la Sunnah Islamya.
- Nous accompagnons les défunts et défuntés à la mosquée du choix de la famille pour salat djanaza et ensuite inhumation au cimetière en présence de la famille.
- Dar Al Imane se place sous Lépine Cloutier / Athos, et bénéficie ainsi de la large expérience et des acquis de cette société, faisant elle-même partie des Associations internationales funéraires, qui nous permet de ramener au Canada les frères et sœurs décédés à l'extérieur.

Ce cimetière d'une grande beauté avec une vue sur le fleuve offert par Lépine Cloutier / Athos sera une référence pour la communauté musulmane de Québec, qui recherche un service professionnel et un cimetière de qualité pour honorer leurs défunts et défuntés. Nous faisons toutes les démarches administratives et légales; coroner, état civil, consulat, compagnies aériennes...

*Nous laissons les familles vivre leur deuil dans la sérénité.*

Vous pouvez également communiquer avec :  
**ODETTE BOUCHARD**, Vice-Présidente Lépine Cloutier / Athos au  
**418-529-3371**

Pour les visites, le **CIMETIÈRE LES JARDINS QUÉBEC** se situe au :  
493 QC- Route 138, Saint-Augustin-de-Desmaures, QC G3A 1W7.  
Route 138 - 493 St-Augustin des Maures, QC, G3A 1W7.

**SALLE DE TOILETTE RITUELLE AU COMPLEXE DE LA CITÉ / ATHOS**  
1600, avenue Le Gendre, Québec (Québec) G2G 2W5  
**TÉL 418 529 3371**

## Vous êtes devenu retraité au cours de l'année 2017 ?

# Voici ce qu'il faut savoir pour maximiser vos remboursements d'impôt fédéral et provincial

**L**e passage de la vie active à la retraite s'accompagne certes, d'une diminution parfois notable de votre revenu mais il s'accompagne aussi, de changements fiscaux. Aussi, prendre le temps de se renseigner avant de transmettre sa déclaration de revenus, pourrait s'avérer payant puisque certains crédits et programmes fiscaux pourraient vous permettre de bénéficier d'un revenu supplémentaire.

### LES DÉDUCTIONS LES PLUS COURANTES AUX DEUX PALIERS DE GOUVERNEMENT

#### AGENCE DU REVENU DU CANADA (ARC)

D'abord, il faut savoir qu'en tant que retraité, vous pourriez bénéficier du fractionnement de 50 % de votre revenu de pension admissible avec votre époux(se) ou conjoint(e) de fait. Ceci fait en sorte de réduire le montant d'impôt à payer, en supposant que votre époux(se) ou conjoint(e) de fait est dans une fourchette d'imposition inférieure.

Vous pourriez aussi, recevoir un montant en raison de votre âge, mais seulement si vous étiez âgé de 65 ans ou plus le 31 décembre 2017. De plus, pour recevoir ce crédit, votre revenu net devait se situer entre 7 225 \$ et 84 597 \$.

Puisque vous êtes retraité, sans doute recevez-vous une rente de retraite (pension). Sachez que celle-ci pourrait vous permettre de demander un crédit jusqu'à 2 000 \$ à condition toutefois, que vous ayez déclaré des revenus de pension, de rente ou de retraite admissibles dans votre déclaration 2017.

#### REVENU QUÉBEC

Le gouvernement provincial accorde un crédit d'impôt remboursable aux gens de 70 ans qui engagent des frais pour l'achat, la location ou l'installation de biens servant à maintenir leur autonomie à domicile. Il accorde également un crédit d'impôt remboursable pour des dépenses liées à des services de maintien à domicile comme par exemple, pour l'entretien ménager, l'aide aux bains ou à l'alimentation, le gardiennage et les soins infirmiers, par exemple. Revenu Québec accorde aussi, au même titre que l'ARC, un crédit d'impôt pour l'âge (dès 65 ans) ainsi qu'un crédit pour les revenus de pension de retraite. Il en est de même si vous êtes l'aidant naturel de votre conjoint(e) marié(e) ou non. De plus, le gouvernement provincial ajoute un crédit supplémentaire à tout aîné vivant seul, un crédit qui est aussi alloué à un locataire de résidence pour aînés pour autant qu'il n'ait pas de conjoint(e).

#### DES DÉDUCTIONS FÉDÉRALES ET PROVINCIALES À LA CARTE

Même si vous êtes à la retraite, sachez que vous pouvez cotiser à votre REER jusqu'à



l'âge de 71 ans voire même, jusqu'au 31 décembre de l'année où vous atteignez l'âge de 71 ans. Vous pourriez bénéficier de déduction pour un régime enregistré d'épargne-retraite et vos cotisations pourraient réduire votre impôt à payer tant au fédéral qu'au provincial.

#### LES FRAIS MÉDICAUX

Le vieillissement rime parfois avec l'apparition de certains maux ou maladies. Sachez que vous pourriez avoir droit à un crédit d'impôt remboursable ou non, selon votre revenu, pour les frais médicaux engendrés pour vous-même ou votre conjoint(e), marié(e) ou non et ce, pour toute période de 12 mois se terminant en décembre 2017. Advenant un décès, le délai est de 24 mois. Les crédits pour frais médicaux sont alloués par les deux paliers de gouvernement. Si le crédit non remboursable est généralement alloué (à moins d'avoir de très gros revenus), il faut savoir que le crédit remboursable lui, nécessite d'assez faibles revenus.

Les frais médicaux nous amènent à parler du rôle d'aidant naturel, une tâche fort louable qui, pourrait vous donner droit à un crédit supplémentaire. Ce crédit (à la fois provincial et fédéral) permet à l'aidant qui supporte son époux(e) ou conjoint(e) de fait ayant une déficience physique ou mentale. Il s'agit cependant, d'un crédit non remboursable qui vous permet de réduire votre impôt à payer. Finalement, le crédit pour personnes handicapées, bien qu'il ne soit pas uniquement destiné aux aînés, pourrait vous aider puisque certaines limitations fonctionnelles liées à l'âge sont prises en compte dans ce crédit.

Aussi, si vous ou votre conjoint souffrez d'une déficience grave et prolongée de vos fonctions mentales ou physiques, tant du côté fédéral que provincial, vous pourriez être admissible à recevoir ce crédit et ce, même si vous n'êtes pas âgé de 65 ans et plus. Vous devez cependant, avoir en mains, un certificat médical attestant de votre condition.

#### UN CRÉDIT PROVINCIAL UNIQUE POUR LES GENS DE 63 ANS ET PLUS TOUJOURS AU TRAVAIL

Vous avez plutôt choisi la pré-retraite et vous êtes âgé de plus de 63 ans? Le gouvernement provincial a choisi de récompenser les travailleurs d'expérience en leur octroyant un crédit d'impôt non remboursable qui leur permet de réduire l'impôt à payer sur les revenus de travail gagnés.

L'importance de produire une déclaration de revenus même si vous ne payez pas d'impôt sur le revenu

#### AU FÉDÉRAL

Le fait de produire une déclaration de revenus, peut vous donner droit à des crédits d'impôt remboursables ou non, mais il vous permet aussi, de profiter de programmes socio-fiscaux pouvant vous aider à boucler vos fins de mois. C'est pourquoi, il importe de produire une déclaration de revenus et ce, même si vous avez peu de revenus à déclarer. En effet, vous pourriez sur production de votre déclaration, voir octroyer le supplément de revenu garanti par le gouvernement fédéral pouvant aller jusqu'à 110\$/mois ainsi que le crédit pour la taxe des produits et services versé en

janvier, avril, juillet et octobre de chaque année et dont le montant peut atteindre jusqu'à 144\$ à chaque versement.

#### AU PROVINCIAL

Les deux programmes fédéraux cités précédemment pourraient vous permettre de vivre plus confortablement surtout, si on y ajoute les programmes socio-fiscaux provinciaux offerts par Revenu Québec. Parmi les programmes socio-fiscaux provinciaux destinés aux aînés, citons, le crédit de solidarité ainsi que l'allocation logement qui peuvent être versés sur production de la déclaration de revenus ou par anticipation à chaque mois. Ces deux crédits visent à aider les gens à faible revenu à combler le manque à gagner. Si le premier est calculé automatiquement à partir de la déclaration de revenus, l'allocation logement demande que l'on complète un formulaire accompagné d'une copie de son bail ou contrat hypothécaire et comptes de taxes car le montant du crédit est fonction du montant alloué pour se loger. Finalement, les 65 ans et plus propriétaires qui habitent depuis 15 années consécutives dans leur maison pourraient avoir droit à une subvention pour les aider à payer leurs taxes municipales s'ils gagnent moins de 50 400\$ annuellement.

Pour connaître les critères d'admissibilité aux différents crédits, rendez-vous sur les sites web des différents ministères au [www.arc.gc.ca](http://www.arc.gc.ca) ou au [www.mrq.gouv.qc.ca](http://www.mrq.gouv.qc.ca).

Martine Dallaire, B.A.A

## AVIS DE DÉCÈS

**Les familles Benhadid, Hamaili, Benattia, Debbabi, Brahimi, Lalaoui, parents et amis, ont l'immense douleur de vous faire part du décès de leur cher et regretté mari, père, grand-père et ami SAÏD BENHADID survenu le 16 mars 2018 à Alger à l'âge de 80 ans.**

**Repose en paix. Que dieu accueille ton âme en Son Vaste Paradis.**

**“À DIEU nous appartenons et à lui nous retournons”**

إِنَّ لِلَّهِ وَ إِنَّ إِلَيْهِ رَاجِعُونَ

## Les 5 ans du Printemps numérique!

Le Printemps numérique célèbre sa cinquième saison jusqu'au 21 juin. Aux quatre coins de la ville, une grande variété d'activités est proposée. Montréal porte bien son titre de capitale mondiale de créativité numérique! Voici un aperçu des possibilités. Pour avoir le calendrier complet, visitez le site [Web printempsnumerique.ca](http://Web.printempsnumerique.ca)

Les déductions les plus courantes aux deux paliers de gouvernement

### 1. LOTUS LIVES (6 AU 7 AVRIL)

Se déroulant à la fois à l'écran et sur scène, cet opéra explore le parcours de Lily, immigrante chinoise emprisonnée dans le carcan d'une éducation stricte et aliénante, cherchant à découvrir son identité.

Lieu : Le Gesù

### 2. PLAYTEST JEUX VIDÉO (6 AVRIL)

Testez d'étonnants jeux indie! Des studios de jeux vidéo locaux présentent leurs plus récentes créations pour que vous puissiez les essayer.

Lieu : Game Play Space

### 3. 8<sup>e</sup> ÉDITION DES 21 BALANÇOIRES (9 AVRIL AU 27 MAI)



Les 21 Balançoires sont de retour. Créer une mélodie par un simple balancement. Une œuvre d'art numérique qui plaît autant aux petits qu'aux grands!

Lieu: Promenade des artistes, Quartier des spectacles

### 4. VOYAGEURS DE L'OMBRE (JUSQU'AU 15 AVRIL)

Le spectacle Voyageurs de l'ombre vous invite à suivre les traces de trois missions d'exploration qui les ont mis en lumière.

Planétarium Tito Alcan

Lieu : Planétarium Rio Tinto Alcan

### 5. DANS LA TÊTE : UNE EXPÉRIENCE IMMERSIVE (12 AVRIL AU 12 MAI)

Une dimension transmédia à la fois visuelle, littéraire, médiatique et spatiale, dont l'aboutissement sera la création d'expériences immersives avec une clientèle d'adolescents et d'adultes neurodivers.

Lieu : Topo – Laboratoire d'écriture numérique

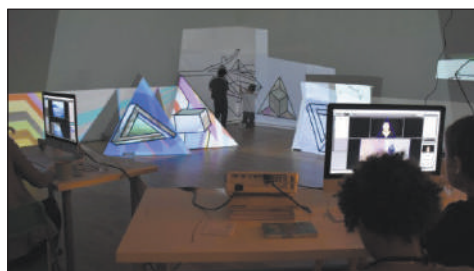
### 6. DE SOUFFLE ET DE MACHINES (17 AU 18 AVRIL)



Quasar poursuit son exploration du monde sonore à l'ère numérique et présente quatre créations pour saxophones et dispositifs électroacoustiques interactifs.

Lieu : Le Gesù – Amphithéâtre

### 7. ARTS MÉDIATIQUES EN FAMILLE, ZOOTROPE, CINÉMA ET CINÉTISME (28 AVRIL)



L'artiste Pavitra Wickramasinghe initiera les enfants et leurs parents à l'animation d'images fixes en bricolant à partir d'un zootrope, un appareil ancien à l'origine du cinéma.

Lieu : Studio XX



Mehdi Benboubakeur

LA 5<sup>ème</sup> SAISON DU PRINTEMPS NUMÉRIQUE, SELON MEHDI BENBOUBAKEUR, DIRECTEUR DE L'ORGANISATION :

*Cette saison est définitivement sous le signe de l'intelligence artificielle! Nous souhaitons mettre en valeur tout le potentiel de ces technologies, notamment parce que Montréal est une plaque tournante de son développement. Nos élus et le grand public doivent être conscients des enjeux éthique, socio-économique et philosophique liés au déploiement de l'IA. Une réflexion qui est loin d'être terminée!*

### 8. IGNITION (2 MAI AU 2 JUIN)



Exposition annuelle mettant en valeur le travail d'étudiants de la maîtrise en Studio Arts et au doctorat en Humanités à l'Université Concordia.

Lieu: Galerie Leonard & Bina Ellen, Université Concordia

### 9. CITÉ MÉMOIRE (JUSQU'AU 21 JUIN)



Cité Mémoire est le plus grand parcours de projections extérieures au monde! À faire en déambulant librement ou avec un animateur. À vivre avec l'application mobile gratuite Montréal en Histoires.

Lieu: Vieux-Montréal

### 10. EXO, SUR LES TRACES DE LA VIE DANS L'UNIVERS (JUSQU'AU 21 JUIN)

Notre insatiable curiosité pour la vie sous toutes ses formes et dans tous ses états est le point de départ de l'exploration que vous propose l'exposition numérique et interactive Exo, sur les traces de la vie dans l'Univers.

Lieu : Planétarium Rio Tinto Alcan

**LOCATION AUTO**

10410 Ave. Drapeau,  
Montréal-Nord, Qc H1H 3L6

**514-324-9393**

locationmr@hotmail.com

**LOU LIFT**

**Faites - le vous-même**

Électricité - Carrosserie (cas assurance)  
Alignement - pneus

**LOCATION DE PLACE** Ouvert  
Heure - Jour - Semaine 7/7 (9h à 21h)

**514-322-7979**

10400 Ave Drapeau, Montréal-Nord, Qc H1H 3J2

## Nouveau roman de Raphaëlle Giordano

### Braver le rassurant pour aller vers l'exaltant

Les habitudes qui s'installent dans une vie provoquent des sentiments de lassitude qui poussent à se remettre en question. Au niveau professionnel ou à titre privé, le recommencement des gestes use et influe négativement sur l'enthousiasme. Raphaëlle Giordano développe l'idée de se prendre en mains dans son livre *Ta deuxième vie commence quand tu comprends que tu n'en as qu'une*<sup>1</sup>. Camille parcourt les routes pour gagner sa vie. Les convictions qui étaient bien enracinées se sont extirpées suite à l'accident survenu le jour où il pleuvait. Épouse et mère d'un enfant, Camille a pris conscience de sa routine. Aucune vibration qui donne un rythme à sa vie. Et si elle en était responsable? Elle se laissait entraîner par des gestes machinaux en ayant la sensation d'avoir raté le chemin du bonheur. Elle a rencontré Claude Dupontel, un coach qui lui donnait au fur et à mesure les

clefs de la réussite. D'abord: « Il suffit de monter le projet de vie en adéquation avec ce qu'on est vraiment »<sup>2</sup> puis: « Face à la roche, le ruisseau l'emporte toujours, non pas par la force mais par la persévérance dicit H. Jackson Brown » et enfin comprendre que: « Le changement est une porte qui s'ouvre de l'intérieur comme disait Tom Peters »<sup>3</sup>.

#### VERS L'EXPLORATION DE SOI

Se connaître n'est pas chose aisée lorsque l'attention n'est focalisée que sur les autres. Ecouter ce dont ils ont besoin et soigner l'image pour ne pas froisser leurs sensibilités. Dans cet effacement le « moi » bouillonne au point de vouloir exploser. Camille voulait de nouvelles sensations, un nouveau sens à sa vie. Comment les vivre si les reproches pleuvent à longueur de journée? Comment aller vers ce qui est positif alors qu'à la base sa vision est négative? Claude Dupontel lui donne toutes

les clefs de la réussite en lui expliquant que : « La vie est comme une montgolfière. Pour aller plus haut, il faut savoir se délester et jeter par-dessus bord tout ce qui nous empêche de nous élever »<sup>4</sup>.

Dans le triangle dramatique « persécuteur-victime-sauveur » Camille tente de trouver sa voie pour ne pas tomber dans la désuétude. Tout au long du roman, le lecteur est mis dans des situations qui l'incitent à réfléchir. Ayant un effet cathartique, les idées proposées par le coach font effet miroir sur lui. Camille se transforme en un exemple à suivre, un modèle à reproduire.

Lamia Bereksi Meddahi

<sup>1</sup>Ed/Eyrolles, 2015.

<sup>2</sup>Id, p. 45.

<sup>3</sup>Ibid, p. 44.

<sup>4</sup>Ibid, p. 61.



## Les souliers mauves et autres nouvelles

### Nouveau recueil de nouvelles de Kamal Benkirane

Kamal Benkirane

#### Les souliers mauves

et autres nouvelles



L'écrivain Kamal Benkirane, vient de faire paraître au Maroc un recueil de nouvelles intitulé (Les souliers mauves et autres nouvelles), publié par l'une des maisons d'édition les plus en vue: Marsam.

Ce recueil de 15 nouvelles, qui aurait pu s'intituler aussi (Un marocain au Québec), interpelle les péripéties de la construction identitaire au sein du Québec francophone, par le biais de passerelles interculturelles. Une femme dépressive interpelle la mémoire de la maternité à travers des petits souliers. Un cowboy des Amériques, rencontré suite à un avis d'ébullition, prévoit bizarrement sa mort. L'Halloween projette une petite fille imprévisible à inventer l'halloween orientale. Un étudiant montréalais tente de vivre sans argent en défiant le libéralisme économique. Une théière marocaine crée une

histoire d'amour sous les feux de la rampe d'une vente de garage. Des immigrants tentent le renouveau interculturel du Québec à travers la création d'un parti politique sous le nom de DIEU, etc. Et c'est ainsi qu'ils cheminent ensemble dans le désir de se départir d'une identité communautaire pour aboutir lentement vers une identité collective.

Le premier lancement se fera au salon international du livre à la ville de Québec, qui se tiendra du 11 au 15 avril 2018, sous invitation des instances de ce salon, du ministre de la culture du Maroc, et du CCME (Conseil de la communauté marocaine à l'étranger). Le Maroc sera l'invité d'honneur de cette édition.

Marjolaine Dion

## Marjolaine et la lumière des enfants

Préface de Pierre Bruneau



Les Éditions de La Grenouillère

À l'occasion de la sortie du livre « Marjolaine et la lumière des enfants », Akim Kermiche interviewe l'auteure Marjolaine Dion.

Entrevue disponible sur [linitiative.ca](http://linitiative.ca)

## Événements et spectacles à ne pas rater



### 4 AVRIL 2018 : COCKTAIL-CONFÉRENCE AU FÉMININ

Organisé par le Congrès Maghrébin Au Québec, le plus grand Rendez-vous de femmes professionnelles et entrepreneures québécoises d'origine maghrébine aura lieu le mercredi 4 avril dès 17h au prestigieux local de la Tour Deloitte sis 1190 Avenue des Canadiens-de-Montréal. Lors de cet événement seront présents les représentants d'un grand nombre d'entreprises privées, publiques, communautaires et du monde des médias.

### 6 AU 15 AVRIL 2018 : 9<sup>e</sup> FESTIVAL DU CINÉMA LATINO-AMÉRICAIN DE MONTRÉAL

Le Cinéma du Parc accueille une sélection des meilleurs films de l'Amérique Latine. Onze films sélectionnés à Berlin, à

Cannes, à Toronto, à Buenos Aires en 2016 et en 2017. Venez y découvrir des talents insoupçonnés chez les cinéastes, les acteurs et actrices venant de pays dont on ne voit malheureusement pas les films à l'année longue. Un festival comme celui-ci aura toujours sa raison d'être à Montréal, tant qu'il n'y aura pas un film latino-américain à l'affiche à toutes les semaines.

### 12 AU 14 AVRIL 2018 : LE MARCHÉ AFRICAÏN

Organisé par Styl'Afrique coop le Marché Africain est de retour pour trois jours au 425 Beaubien Est, Montréal.

### 14 AVRIL 2018 : HOMMAGE AU MAÎTRE DU CHANT ANDALOUS « LHAJ BAJEDDOUB »

L'événement de l'année par excellence

avec l'incontournable Lhaj Bajeddoub le 14 avril dès 20h30 au théâtre Marcellin Champagnat sis 1275 avenue du Collège Laval. Un rendez à ne pas manquer sous aucun prétexte.

### 14 AVRIL 2018 : GRANDE SOIRÉE MAGHRÉBINE & ORIENTALE

À l'occasion du 18<sup>e</sup> anniversaire du journal Al Machreq Al Maghreb à Montréal présente une grande soirée musicale avec Zouhour Mkawar, Leila Aziz, Arbi Adawa, Mohamed Salah Harkati, Mounir El GHadhab, Dali, Haykel à partir de 21h30 au Château classique, sis 6010 Boulevard des Grandes Prairies Saint-Léonard.

### 15 AVRIL 2018 : COUSCOUS COMEDY SHOW

Une saison riche en nouveautés car UncleFOFI sort son one Man show, ainsi que son spectacle pour les Fans de Game of Thrones « Game Of Drôle ». Suite à de nombreux messages de la part des habitués et des connaisseurs, nous vous confirmons que nous vous avons entendu et UncleFOFI (le couscoussier et comédien principal) sera beaucoup plus présent sur scène comme lors du Couscous de la St Valentin. Bien entendu Fofi insiste toujours sur la promotion de ses collègues artistes ainsi sur les surprises de grande renommée qu'il aime vous faire régulièrement! Si votre anniversaire est 10 jours avant ou après la date d'un show, nous offrons une paire de billets au fêté si 5 amis ou plus viennent fêter avec au spectacle, Fofi vous promet

également une impro pour vous souhaiter bonne fête devant 300 personnes! Show au Théâtre Rialto, sis 5723 Avenue du Parc, Montréal.

### 20 AU 29 AVRIL 2018 : FESTIVAL METROPOLIS BLEU

Metropolis présente annuellement un Festival littéraire international qui offre une gamme de programmes éducatifs et sociaux en classe et en ligne. Parce que l'écriture et la lecture vont bien au-delà du divertissement, ces programmes sont également utilisés comme outils thérapeutiques, de persévérance scolaire et de lutte contre la pauvreté et l'exclusion.

### 21 AVRIL 2018 : SID ALI CHALABALA & NADIA BAROUD À MONTRÉAL

Djamel Lahlou et son équipe vous convient à une soirée familiale (souper spectacle) animée par le dynamique Sid Ali Chalabala et la talentueuse Nadia Baroud, qui nous feront redécouvrir toute la variété de la musique algérienne riche en styles, allant du chaoui, oranais, constantinois bedoui chez l'un jusqu'au kabyle; algérois et oriental chez l'autre le samedi 21 avril dès 18h30 à la Salle de Réception Le Baron, sis 6020 rue Jean-Talon Est, Saint-Léonard.

### 28 AVRIL 2018 : CHAABANA

Rachid Chahma et Said Alouazzani vous présentent un après-midi Aissaoua le samedi 28 avril à 15h au Wichita Palace, sis 8386 Boulevard Saint-Laurent, Montréal.

## Idir à Montréal

### Concert le 27 avril à 20h à l'Olympia

Sommité de la chanson kabyle, sa voix d'or et ses tubes planétaires d'homme libre triomphent. Ses mélodies d'amour et d'exil aux guitares folk font rire, pleurer et danser en un concert ultime !

Lorsqu'Idir monte sur scène, son aura et sa présence occupent toute la salle et le public l'écoute avec un profond respect. Né au pied des montagnes Kabyles d'Algérie, Idir est depuis trente ans la voix emblématique et fraternelle de la Kabylie et de la langue berbère. Il revient avec son nouvel album Ici et ailleurs qui prône le mélange des genres. En reprenant en duo des grands classiques de la chanson française, Idir amène sa poésie berbère à la culture française et opère donc un pèlerinage musical. Il nous donne une leçon et un bel exemple de ce que peut

être l'ouverture dans un monde où tout semble être déterminé par le désir du repli.

#### PREMIÈRE PARTIE LABESS

Le groupe LABESS qui signifie « tout va bien » en arabe, sera en première partie de ce concert unique. Ce sera l'occasion de découvrir la beauté et la richesse d'une musique qui est à la fois une fusion de rumba gitane, flamenco et musiques traditionnelles d'Afrique du nord tels que le gnawa et le chaabi.

Qu'il chante en arabe, sa langue maternelle, en français ou espagnol, Nedjim Bouizzoul raconte de sa voix expressive des histoires empreintes d'authenticité qui oscillent entre réalisme et espoir, douceur et fureur.





## ENVOLEZ-VOUS POUR CASABLANCA AVEC CONFORT ET STYLE.

À compter du 1<sup>er</sup> juin, profitez du service sans escale d'Air Canada entre Montréal et Casablanca offert toute l'année.

Faites l'expérience de notre service primé à bord de l'une de nos trois cabines, et choisissez parmi la Classe affaires internationale, la spacieuse cabine Économique privilège, ou notre classe économique proposant un confort amélioré. Détendez-vous, grâce à un écran tactile offert à chaque siège, et ayez le loisir d'enregistrer 2 bagages sans frais.

Réservez à [aircanada.com](https://aircanada.com) ou auprès de votre agent de voyages.



MEMBRE DU RÉSEAU STAR ALLIANCE 



Élu meilleur transporteur  
aérien en Amérique du Nord